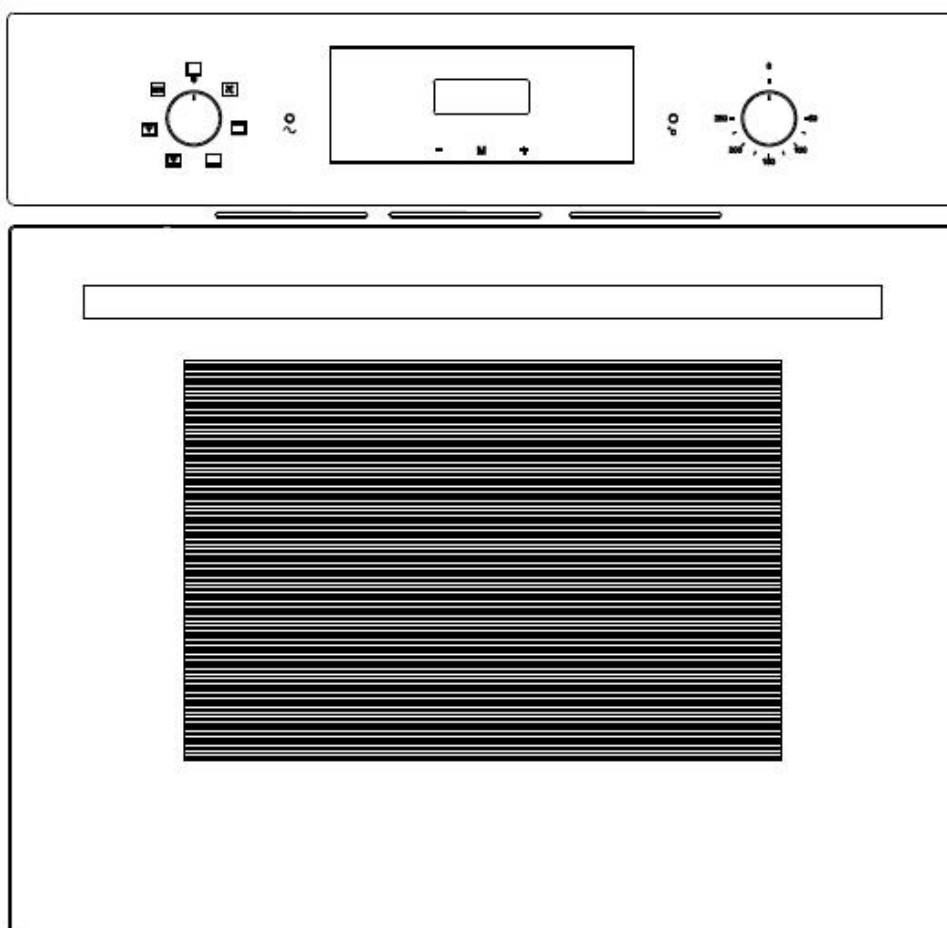


# EO60TC-6

## Інструкція з експлуатації духової шафи



## **Зміст**

- 1.....Важлива інформація щодо безпеки
- 2.....Монтаж
- 3.....Перед початком експлуатації приладу
- 4.....Вибір функції та температури приготування
- 5.....Пошук та усунення несправностей
- 6.....Обслуговування та чищення
- 7.....Інформація про вплив на навколишнє середовище
- 8.....Транспортування

# Важлива інформація щодо безпеки

Ця інструкція з експлуатації містить важливу інформацію, в тому числі про техніку безпеки та встановлення, яка допоможе вам максимально ефективно використовувати ваш прилад. Будь ласка, зберігайте її в безпечному місці, щоб вона була легкодоступною для подальшого використання, як для вас, так і для будь-якої особи, яка не знайома з роботою приладу.

## Попередження:

- Під час використання прилад та його доступні частини нагріваються. Не торкайтеся нагрівальних елементів.
- Діти віком до 8 років мають перебувати на відстані від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Цим приладом можуть користуватись діти віком від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з недостатнім рівнем знань та досвіду, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям не дозволяється чистити та обслуговувати прилад без нагляду дорослих.
- Не дозволяється використовувати пароочищувач.
- Доступні деталі можуть нагріватися під час використання. Малих дітей слід тримати подалі від приладу під час використання.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби чи металеві скребки для чищення скла дверцят духової шафи, оскільки вони можуть подрпати поверхню, що може призвести до розбиття скла духової шафи.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення скляної панелі дверцят, щоб не подрпати її. В

іншому випадку прилад може вийти з ладу.

- Прилад не можна встановлювати за декоративними дверцятами, щоб уникнути перегрівання.
- Повітря не повинно потрапляти в димохід, який використовується для відведення диму від приладів, що працюють на газі або інших видах палива.

## Експлуатація:



Увага! Небезпека

### пожежі!

- Не допускайте контакту паперу або тканини з нагрівальним елементом.
- Забороняється зберігати або використовувати в духовій шафі чи поблизу неї їдкі хімічні речовини, пари, легкозаймисті речовини або нехарчові продукти. Вона спеціально призначена для використання під час нагрівання або приготування їжі. Використання агресивних хімічних речовин під час нагрівання або очищення призведе до пошкодження приладу та може стати причиною травми.
- Якщо їжа в духовці загоряється, тримайте дверцята зачиненими. Вимкніть духову шафу та від'єднайте її від електромережі.
- Будьте обережні, відкриваючи дверцята. Стоячи збоку, повільно і злегка відкрийте дверцята, щоб

випустити гаряче повітря та/або пару. Не наближайте обличчя до отвору і переконайтеся, що поблизу духової шафи немає дітей або домашніх тварин. Після випуску гарячого повітря та/або пари можна

- Використовуйте лише посуд, що придатний для використання в духових шафах.



**Увага!**

**Небезпека вибуху!**

- Рідини та інші продукти харчування не можна нагрівати в закритих контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
- Якщо ви помітили дим, вимкніть духову шафу і тримайте дверцята зачиненими, щоб загасити полум'я.
- Не допускайте контакту аксесуарів або електричних кабелів з гарячими частинами приладу.



**Увага!**

**Гарячі поверхні! Ризик опіків!**

- Під час роботи прилад нагрівається. Не торкайтеся нагрівальних елементів усередині духової шафи.
- **Увага!** Доступні деталі можуть нагріватися під час використання. Маленьких дітей слід тримати на відстані від приладу.
- Не пересувайте решітки або дека, коли вони гарячі. Зачекайте, доки вони охолонуть.

## Заходи безпеки:



**ВАЖЛИВО!**

Під час монтажу та обслуговування завжди відключайте прилад від електромережі.

продовжувати готувати. Тримайте дверцята завжди зачиненими, за винятком випадків, коли це необхідно для приготування їжі або очищення.

## Загальна інформація

- Цей прилад призначено для побутового використання в домашніх умовах і може бути вбудовано в стандартну кухонну шафу або кухонний гарнітур.
- Поверхні приладу нагріваються під час використання і зберігають тепло після завершення роботи.
- Будь-які збитки, спричинені недотриманням температурного режиму духової шафи під час встановлення або через надто близьку відстань між меблями та духовою шафою, несе власник.
- Цей прилад не призначено для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають достатнього досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом і проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.

## Монтаж

- Духову шафу слід встановлювати відповідно до інструкцій з монтажу та з дотриманням усіх розмірів.
- Усі монтажні роботи має виконувати компетентна особа або кваліфікований електрик.

## Діти

- Акуратно утилізуйте пакувальний матеріал. Пакувальний матеріал може бути небезпечним для дітей.
- Не підпускайте дітей до приладу. Діти мають бути під наглядом, щоб вони не гралися з приладом. Дозволяти

дітям торкатися приладу може бути небезпечно.

## Загальні правила техніки безпеки

- Не ставте важкі предмети на дверцята духової шафи та не спирайтеся на відкриті дверцята духової шафи, оскільки це може призвести до пошкодження петель дверцят духової шафи.
- Не залишайте після готування гарячу олію або жир без нагляду на відкритих ділянках, оскільки це може призвести до пожежі.
- Не ставте каструлі або дека безпосередньо на дно робочої камери духової шафи, навіть якщо під ними розміщена алюмінієва фольга.
- Не допускайте контакту кабелю або вилки з нагрівальними зонами приладу.
- Не встановлюйте прилад поруч зі шторами або м'якими меблями.
- Не намагайтеся піднімати або переміщати кухонні прилади за дверцята або ручку духової шафи, оскільки це може призвести до пошкодження приладу або травмування особи, яка його піднімає.

## Електробезпека

- У разі пошкодження шнура живлення, щоб уникнути небезпеки, його має замінити виробник, його представник з обслуговування або особа, яка має відповідну кваліфікацію.
- Прилад слід розміщувати таким чином, щоб забезпечувався постійний доступ до джерела живлення.
- Перед підключенням приладу до електромережі перевірте, чи відповідає напруга та сила струму в електромережі даним, зазначеним на

табличці з технічними характеристиками приладу.

- Категорично забороняється користуватися пошкодженим приладом! Від'єднайте прилад від джерела живлення та зверніться до постачальника, у разі якщо він пошкоджений.
- Небезпека ураження електричним струмом! Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. У разі несправності ремонт може виконувати лише кваліфікований персонал.
- Щоб уникнути пошкодження шнура, не допускайте його стискання, згинання або тертя об гострі краї. Тримайте його подалі від гарячих поверхонь і відкритого вогню.
- Прокладайте шнур таким чином, щоб унеможливити ненавмисне висмикування або перечіплення за нього.
- За жодних обставин не відкривайте корпус приладу. Не вставляйте сторонні предмети всередину корпусу.
- Забороняється використовувати аксесуари, не рекомендовані виробником. Вони можуть становити небезпеку для користувача та пошкодити прилад. Використовуйте лише оригінальні деталі та аксесуари.
- Тримайте прилад подалі від гарячих поверхонь і відкритого вогню. Завжди використовуйте прилад на рівній, стійкій, чистій і сухій поверхні. Захищайте прилад від впливу високих температур, пилу, прямих сонячних променів, вологи, капелів і бризок води.
- Не ставте предмети з відкритим полум'ям, наприклад, свічки, на прилад або поруч з ним.
- **УВАГА!** Перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнено, щоб уникнути ураження електричним струмом.

- Стационарна електропроводка для приладу повинна мати пристрій для відключення всіх полюсів.



## Безпека:

- Увага! Скло дуже крихке, завжди надягайте рукавички при роботі з ним.
- Для вашої безпеки цей виріб виготовлено із загартованого скла. Цей тип скла має високу стійкість, але має властивість зберігати «пам'ять» про удари.
- Тому з виробом слід поводитися дуже обережно, щоб уникати ударів і перекосів, особливо під час монтажу.
- Уникайте встановлення цього типу виробів у місцях, де вони можуть зазнавати сильних ударів.
- Не дозволяйте дітям гратися з виробом.
- Не наклеюйте клейку плівку на поверхню скла. У разі розбиття, воно утворить великі уламки, які можуть бути небезпечними

## Електричне з'єднання



### Небезпека ураження електричним струмом!

- Будь-який електромонтаж має виконувати уповноважений фахівець.
- Всі фітинги має встановлювати компетентна особа відповідно до місцевих норм і правил. У разі сумнівів зверніться до кваліфікованого електрика.
- Важливо! Під час монтажу та обслуговування завжди відключайте прилад від джерела живлення. Рекомендовано витягнути запобіжник або вимкнути автоматичний вимикач на розподільчому щиті на час виконання робіт.

- Цей виріб має бути заземлений. За відсутності дроту заземлення зверніться до електрика.

- Засоби для відключення мають бути вбудовані в стационарну електропроводку відповідно до правил улаштування електропроводки. Для цього встановіть відповідний блок з'єднання з перемикачем і запобіжником.

- **Зверніть увагу!** До стационарної проводки слід підключити блок з'єднання з перемикачем і запобіжником з відстанню між контактами не менше 3 мм на всіх полюсах.

- Підключіть вхідні плюсовий, нульовий і заземлюючий кабелі до клем блоку з'єднання з перемикачем і запобіжником. Переконайтеся, що всі з'єднання надійно затягнуті.

- Штепсельна розетка має бути завжди доступною, навіть коли духову шафу знаходиться в корпусі, щоб можна було відключити прилад від електромережі.

## Чищення

- Перед чищенням приладу завжди відключайте прилад від джерела живлення. Якщо блок з'єднання з перемикачем і запобіжником розташований у важкодоступному місці, вимкніть електроживлення за допомогою відповідного автоматичного вимикача на розподільному щиті.
- Перед першим використанням ретельно почистіть прилад. Духову шафу слід регулярно чистити та видаляти з неї залишки їжі.
- Категорично забороняється чистити поверхні духової шафи за допомогою пари.
- Робочу камеру духової шафи слід чистити лише теплою мильною водою за допомогою губки або м'якої

- ганчірки. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Під час процесу приготування на дні духової шафи можуть з'являтися плями від бризок їжі або розлитої їжі. Це може бути наслідком того, що їжу готують при надто високій температурі або поміщають у занадто малий посуд.

- Слід обирати температуру та функцію приготування, які відповідають стравам, що готуються. Слід також стежити за тим, щоб їжу клали у відповідний за розміром посуд, а також використовувати піддон для стікання води, у разі потреб

## **Монтаж**

### **Електричне з'єднання**

Перед підключенням приладу переконайтеся, що напруга живлення, зазначена на табличці з технічними даними, відповідає напрузі вашої електромережі.

#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЦЕЙ ПРИЛАД МАЄ БУТИ ЗАЗЕМЛЕНИЙ.**

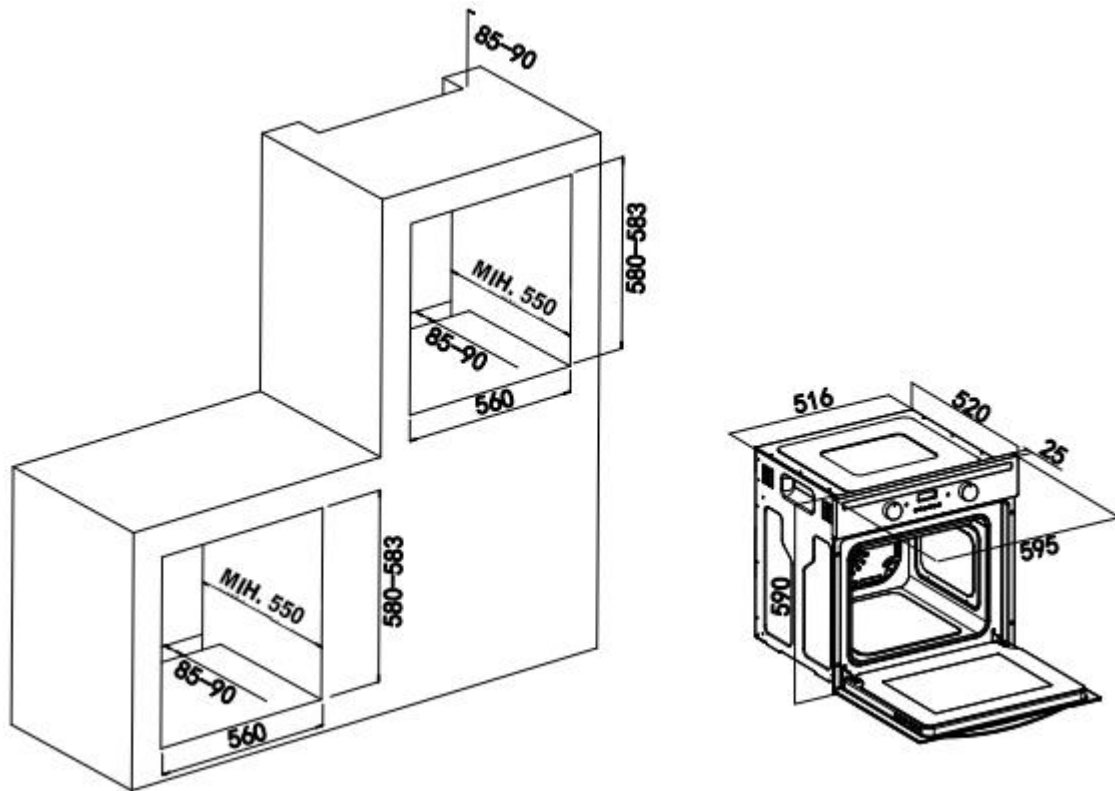
- У стаціонарну електропроводку слід вмонтувати відповідний вимикач. Вимикач має бути схваленого типу та встановлений відповідно до місцевих правил і специфікацій щодо електропроводки та електрообладнання. Вимикач повинен мати повітряний зазор між контактами 3 мм на всіх полюсах, в активному (фазному) провіднику стаціонарної проводки.



- Щоб підключити шнур живлення духової шафи, послабте і зніміть кришку на клемній колодці, щоб отримати доступ до контактів всередині. Виконайте підключення, закріпивши кабель на місці за допомогою кабельного затискача, що входить до комплекту, а потім закрийте кришку клемної колодки.
- У разі потреби замінити шнур живлення духової шафи, заземлювальний (жовтий/зелений) провідник завжди має бути на 10 мм довшим за силові провідники.
- Для зручності монтажу та подальшого обслуговування необхідно передбачити 1,2 м вільного кабелю всередині корпусу.
- Кабель живлення не повинен торкатися гарячого металу.
- Необхідно стежити за тим, щоб температура кабелю живлення не перевищувала 50°C.
- У разі пошкодження кабелю живлення його необхідно замінити відповідним аналогом, який можна отримати у відділі запасних частин.

### **Установлення духової шафи в кухонну шафу**

- Приміщення кухні має бути сухим і провітрюваним, а також обладнаним ефективною вентиляцією. Під час монтажу духової шафи слід забезпечити легкий доступ до всіх елементів керування.

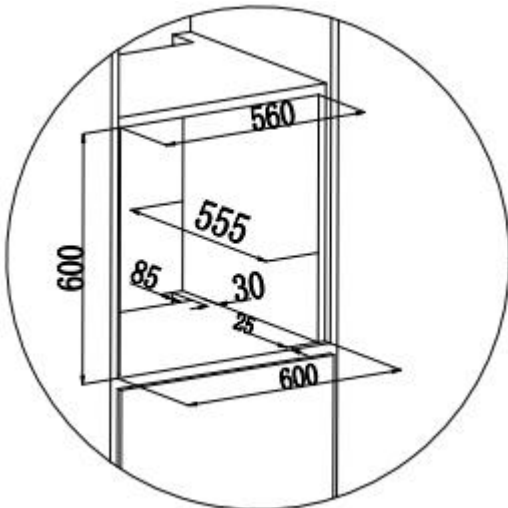


## Розміщення приладу

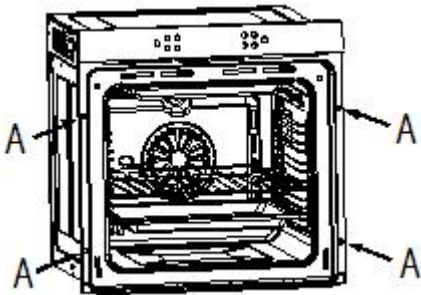
- Переконайтеся, що отвір, в який ви будете вставляти духову шафу, відповідає розмірам, зазначеним на наведеній вище схемі.
- Духову шафу слід встановлювати в корпус з вентиляційними отворами, як показано в розділі «Вимоги до вентиляції» на наступній сторінці.
- Переконайтеся, що задня панель корпусу меблів знята.
- Переконайтеся, що духову шафу надійно закріплена в корпусі. Фіксація духової шафи в корпусі здійснюється за допомогою чотирьох гвинтів. Вони мають бути вкручені через корпус кухонної шафи в корпус приладу.



## Вимоги до вентиляції



(На рисунку показано вимоги до вентиляції та вирізів для встановлення приладу у високому корпусі).

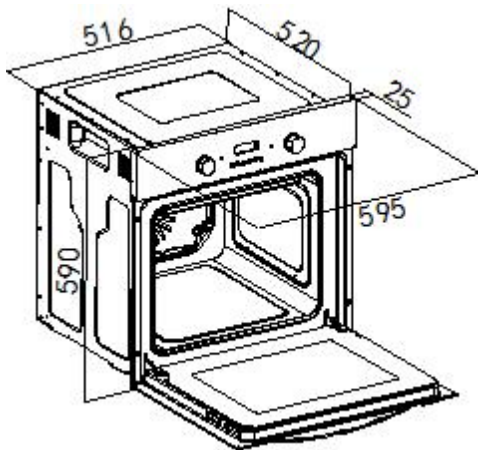


Переконайтеся, що духову шафу надійно закріплена в корпусі. Фіксація духової шафи в корпусі здійснюється за допомогою чотирьох гвинтів. Вони мають бути вкручені через корпус кухонної шафи в корпус приладу.

## Перед початком експлуатації приладу

- Після виконання цієї простої операції духову шафу готова до приготування їжі.
- Цей прилад призначено виключно для побутового використання.
- Використовуйте духову шафу лише для приготування їжі.
- Перед приготуванням переконайтеся, що всі аксесуари, які не потрібні, вийняті з духової шафи.
- Перед використанням розігрійте духову шафу до температури приготування.
- Помістіть деку в центр духової шафи і залиште між ними простір, якщо ви використовуєте більше одного дека, щоб забезпечувалася циркуляція повітря.
- Не ставте деко на дно духової шафи та не накривайте її алюмінієвою фольгою. Це призведе до накопичення тепла. Час приготування та запікання не збігатиметься, що може призвести до пошкодження емалі.
- Намагайтеся якомога менше відкривати дверцята духової шафи, щоб побачити їжу (під час приготування світло в духовій шафі залишається увімкненим).
- Будьте обережні, відкриваючи дверцята, щоб уникнути контакту з гарячими деталями та паром.

## А. Технічні характеристики



### Розміри

Висота: 590 мм  
Ширина: 595 мм  
Глибина: 520 мм

### Стандартні аксесуари:

- 1 x Деко для духової шафи
- 1 x Решітка для духової шафи
- 2 x Знімні бічні стійки

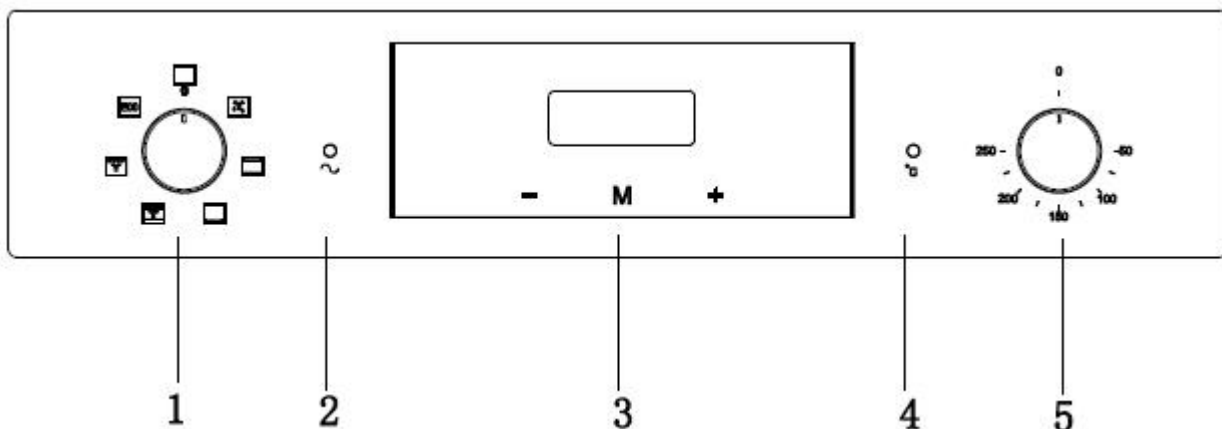
### Характеристики

- 6 функцій
- Об'єм духової шафи брутто: 60 літрів
- Ефективний об'єм духової шафи: 56 літрів
- Гриль з терморегулятором

### Вентилятор охолодження

Усередині цього приладу встановлено тангенціальний вентилятор охолодження, щоб підтримувати стабільну внутрішню температуру духової шафи та знизити температуру зовнішньої поверхні. Після використання духової шафи вентилятор охолодження працюватиме ще деякий час, доки духовка не охолоне достатньою мірою.

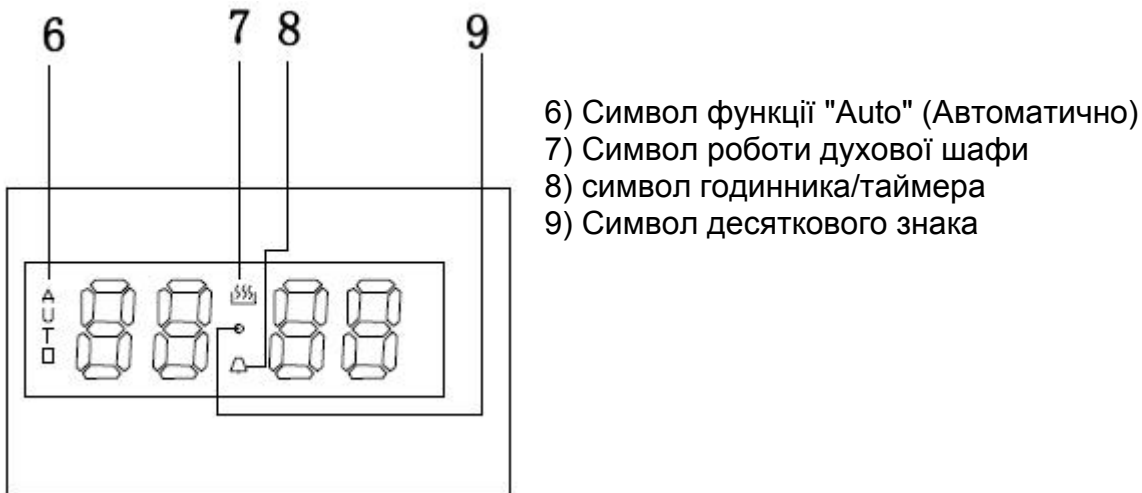
## В. Панель керування



Нижче наведено огляд панелі керування. Залежно від моделі приладу, окремі деталі можуть відрізнятися.

1. Перемикач функцій духової шафи
2. Індикаторна лампа
3. Програматор духової шафи
4. Індикатор роботи духової шафи
5. Ручка керування терморегулятором

## С.Дисплей програматора/таймера духової шафи



## Налаштування та використання

### програматора/таймера духової шафи

Перед першим використанням

- ✧ Щоб видалити з духової шафи залишки, які могли залишитися від виробничого процесу, слід обрати функцію конвекції та встановити терморегулятор на максимальну температуру.
- ✧ Цілком нормально, що під час цього процесу з'являється запах.
- ✧ Під час цього процесу слід переконатися, що всі вікна в приміщенні є відчиненими.
- ✧ Поки відбувається процес вигорання, бажано не перебувати в приміщенні.
- ✧ Залиште духову шафу на максимальному режимі на 30 – 40 хвилин.
- ✧ Після того, як духову шафу охолоне, її слід почистити теплою мильною водою, використовуючи губку або м'яку тканину. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- ✧ Зовнішні частини духової шафи слід чистити теплою мильною водою за допомогою губки або м'якої тканини. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- ✧ Рекомендовано регулярно використовувати відповідний засіб для чищення та полірування поверхонь з нержавіючої сталі цього приладу.

Стан роботи таймера

Перемикання стану таймера

Таймер має 3 стани: режим очікування, вибір функції та робочий стан.

**Режим очікування:** Після підключення до джерела живлення на екрані дисплея відображається системний час і блимає символ десяткового знака. Це стан перед

початком функції приготування. Якщо в режимі очікування більше 10 секунд не виконується жодна операція, яскравість дисплея автоматично зменшується. Щоб відновити початкову яскравість, натисніть будь-яку кнопку.

**Стан вибору функції:** При тривалому натисканні кнопки програми в режимі очікування на екрані дисплея відобразиться системний час. Це стан, коли символ роботи духової шафи та символ десяткового знака залишаються яскравими.

**Робочий стан:** Після завершення налаштування системного часу, годинника, часу приготування або часу закінчення приготування на екрані дисплея з'явиться системний час. Це стан, коли відповідний робочий індикатор світиться яскравим світлом.

Схему перемикання станів дивіться нижче:



Схема перемикання станів

## Перемикання режиму роботи таймера

Натисніть і утримуйте програмну кнопку "М" протягом 3 секунд, щоб перейти в режим налаштування системного часу. За відсутності будь-яких дій після 5 секунд, системний час, символ роботи духової печі "🔥" і символ десяткового знака "●" продовжують світитися на дисплеї; за допомогою програмної кнопки "М" можна циклічно перемикати режими таймера духової шафи.

Процес роботи та відповідна функціональна послідовність є такими:

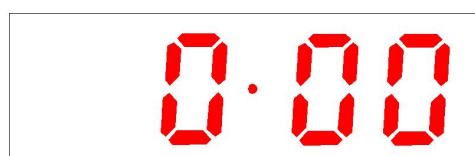


Схема перемикання режимів роботи таймера

## Інструкція з використання

### ◆ Увімкнення живлення

Перший раз звуковий сигнал пролунає один раз, щоб показати, що таймер переходить у стан очікування. Годинник показує системний час і починає відлік часу. Після увімкнення відображається "0:00", на дисплеї відображається системний час, символ



десятькового знаку “●” блимає 1 раз на секунду, як показано на рис. 5. Ви можете натиснути кнопку “⊕”, щоб вибрати 3 види мелодії сигналу; за замовчуванням встановлюється друга мелодія сигналу. Якщо ви захочете знову налаштувати мелодію сигналу, натисніть “⊕”.

Рис. 5 Зображення годинника за замовчуванням після увімкнення (режим очікування)

#### ◆ Початок роботи та налаштування часу

Коли дисплей блимає, натисніть “Ⓜ” на 3 секунди, щоб увімкнути духову шафу. Після цього засвітиться символ роботи духової шафи “☹☹☹”, а символ десяткового знаку “●” почне блимати. Коли символ десяткового знаку “●” блимає, натисніть “⊕” або “⊖”, щоб встановити системний час. Установивши час, зніміть палець з кнопок і зачекайте 5 секунд, після чого символ десяткового знаку “●” перестане блимати. Це означає, що час успішно встановлено. (Рис. 8). Якщо ви захочете знову встановити час, у стані, показаному на рис. 7, натисніть кнопку “Ⓜ” один раз. Коли символ десяткового знаку “●” почне блимати, час можна встановити знову.



Рис. 6 Стан налаштування годинника  
(друга піктограма блимає)



Рис. 7 Стан вибору функції  
(друга піктограма завжди яскрава)

Натисніть кнопку “Ⓜ” ще раз на 3 секунди, після чого духову шафу вимкнеться і повернеться в режим очікування. Дисплей на рис. 6 блимає.



Рис. 8 Системний час успішно встановлено

**Примітка 1:** Діапазон налаштування системного часу: 0: 00-23: 59.

**Примітка 2:** Встановлюючи час для кожної функції таймера, ви можете встановити час коротким або довгим натисканням кнопок “⊕” і “⊖”. При короткому натисканні час збільшується або зменшується на 1 хвилину з кожним натисканням кнопки, тоді як при тривалому натисканні час швидко збільшується або зменшується на 1 хвилину і, таким чином, можна швидко встановити час.

#### ◆ Функція налаштування таймера

У стані вибору функції, коли на дисплеї відображається системний час, а символ роботи духової шафи “☹☹☹” і символ десяткового знаку “●” світяться яскравим

кольором, двічі натисніть кнопку “ $\textcircled{M}$ ”, після чого піктограма годинника “ $\triangle$ ” почне блимати, а на екрані відобразиться час таймера(спочатку встановлено значення за замовчуванням “0:00”). Час таймера і символ десяткового знака “ $\bullet$ ” відобразатимуться постійно, як показано на рис. 9. Коли піктограма таймера “ $\triangle$ ” почне блимати, натисніть “ $\oplus$ ” або “ $\ominus$ ”, щоб встановити час. Успішне налаштування таймера показано на рис. 10 (Встановлено 10 хвилин).



Рис. 9 Початковий стан налаштування таймера (піктограма таймера блимає)

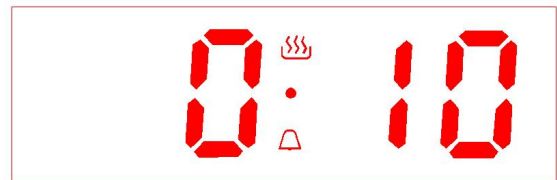


Рис. 10 Таймер налаштовано успішно (піктограма таймера блимає)

Після вибору часу зніміть палець з кнопок і зачекайте 5 секунд, після чого піктограма таймера “ $\triangle$ ” перестане блимати і стане постійно яскравою, на екрані дисплея з'явиться системний час, символ роботи духової шафи “ $\text{☼}$ ”, символ десяткового знака “ $\bullet$ ”, а системний час залишиться яскравим. Це означає, що час успішно встановлено. Див. рис. 11.

Щоб налаштувати таймер, у робочому стані двічі натисніть “ $\textcircled{M}$ ”, і коли піктограма таймера “ $\triangle$ ” почне блимати, вона показуватиме встановлений час або час, що залишився, і таймер можна буде налаштувати повторно. Після завершення налаштування дисплей повернеться до відображення системного часу.



Рис. 11 Робочий стан таймера (піктограма таймера світиться безперервно)

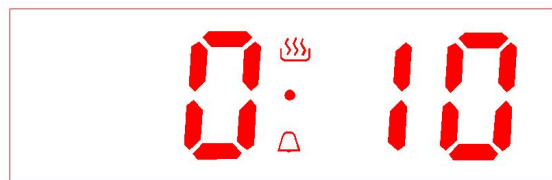


Рис. 12 Час, що залишився (піктограма таймера блимає)

Наприклад, встановіть таймер на 10 хвилин. Через 10 хвилин на екрані дисплея відобразиться системний час, символ роботи духової шафи “ $\text{☼}$ ”, символ десяткового знака “ $\bullet$ ” і системний час світяться безперервно, піктограма таймера “ $\triangle$ ” блимає, звуковий сигнал лунатиме протягом 5 хвилин, нагадуючи про те, що встановлений час сплив, як показано на рис. 12. Після натискання будь-якої кнопки звуковий сигнал припиняється, а піктограма таймера “ $\triangle$ ” гасне, як показано на рис. 13.



Рис. 13 Скасування таймера (після того, як спливе встановлений час)

**Примітка :** Діапазон налаштування системного часу: 0: 00-23: 59.

#### ◆ Функція встановлення часу приготування




У стані вибору функції тричі натисніть кнопку “ $\textcircled{M}$ ”, після чого почнуть блимати піктограма “AUTO” і символ роботи духової шафи “”. На дисплеї відображається час приготування ( за замовчуванням встановлено “0:00” ) . Час приготування і символ десяткового знака “ $\bullet$ ” світлитимуться безперервно, як показано на рис. 14. Коли піктограма “AUTO” символ роботи духової шафи “” почнуть блимати, можна встановити час приготування, натиснувши кнопку “ $\oplus$ ” або “ $\ominus$ ”. Успішне налаштування часу показано на рис. 15 (Встановлено 30 хвилин).




Рис. 14 Початковий стан налаштування часу приготування



Рис. 15 Налаштований час приготування

Після вибору часу, зніміть палець з кнопок і зачекайте 5 секунд, після чого піктограма "AUTO" і символ роботи духової шафи “” перестануть блимати і перейдуть в режим безперервного відображення. Це означає, що час успішно встановлено. Щоб



налаштувати таймер, у робочому стані тричі натисніть “ $\textcircled{M}$ ” і коли піктограма “AUTO” і символ роботи духової шафи “” почнуть блимати, він відобразить встановлений таймер або час, що залишився, і таймер можна буде налаштувати повторно.

Після завершення налаштування дисплей повернеться до відображення системного часу, символ десяткового знака “ $\bullet$ ” і системний час перейдуть у режим безперервного відображення. Див. рис. 16.





Рис. 16 Робочий стан часу приготування  
(Всі піктограми безперервно світяться)

Рис. 17 Час приготування сплив  
(Всі піктограми блимають)

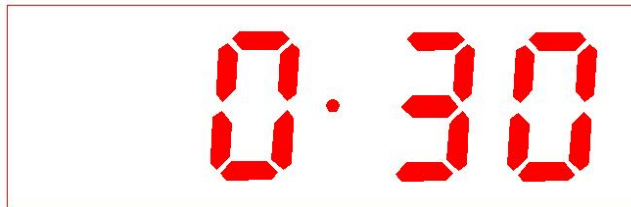


Рис. 18 Символ скасування функції "Auto" (Після закінчення часу приготування)

Наприклад, установіть таймер на 30 хвилин. Через 30 хвилин на екрані дисплея відобразиться системний час, символ роботи духової шафи "🔥" згасне, системний час світлитиметься безперервно, символ десяткового знака "●" і символ функції "Auto" блиматимуть, звуковий сигнал лунатиме протягом 5 хвилин, нагадуючи про те, що час приготування закінчився, як показано на рис. 17. Після натискання будь-якої клавіші звуковий сигнал вимикається, а символ функції "Auto" гасне, як показано на рис. 18.

**Примітка 1:** Діапазон налаштування часу приготування: 0: 00-10: 00.

**Примітка 2 :** Якщо не встановити час приготування після увімкнення, прилад автоматично вимкнеться після 10 годин роботи без функції нагадування звуковим сигналом.

#### ◆ Функція налаштування часу закінчення приготування

У стані вибору функції натисніть кнопку "M" 4 рази, після чого піктограма "AUTO" та символ роботи духової шафи "🔥" почнуть блимати, на екрані дисплея відобразиться час закінчення приготування (перше налаштування за замовчуванням відображає поточний системний час), час закінчення приготування та символ десяткового знака "●" світлитимуться безперервно. Результат відображення див. на Рис. 19 (Допускаючи, що поточний системний час становить 0:00). Коли піктограма "AUTO" і символ роботи духової шафи "🔥" блимають, ви можете встановити час закінчення приготування, натиснувши кнопку "+" або "-", як показано на рис. 20 (Допускаючи, що час закінчення приготування становить 0:30).





Рис. 19 Початковий стан налаштування часу закінчення приготування  
Успішно налаштований час закінчення приготування

Рис. 20

Після вибору часу, зніміть палець з кнопок і зачекайте 5 секунд, після чого піктограма "AUTO" і символ роботи духової шафи “☁” перестануть блимати і перейдуть в режим безперервного відображення. На екрані дисплея відобразатиметься системний час, а символ десяткового знака “●” і системний час відобразатимуться безперервно. Це означає, що час успішно встановлено. Див. рис. 21.

Щоб налаштувати таймер, у робочому стані натисніть кнопку “M” чотири рази, і коли піктограма “AUTO” почне блимати, на екрані відобразатиметься встановлений час закінчення приготування і таймер можна буде налаштувати повторно. Після



завершення налаштування дисплей повернеться до відображення системного часу.

Рис. 21 Робочий стан часу завершення приготування завершився

Рис. 22 Час приготування завершився

(Всі піктограми безперервно світяться)

(Всі піктограми блимають)

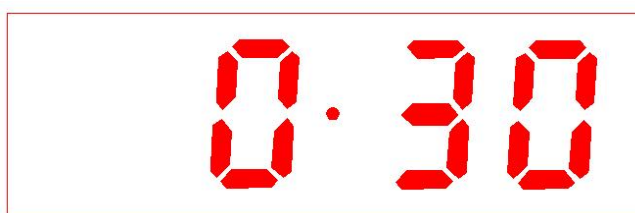


Рис. 23 Символ скасування функції “Auto” (Після закінчення часу приготування)

Наприклад, системний час становить 0:00, як показано на рис. 19. Час закінчення приготування встановлено на 0:30, як показано на рис. 20. Коли час досягне 0:30, на екрані дисплея з'явиться системний час, символ роботи духової шафи “☁” згасне, системний час світлитиметься безперервно, символ десяткового знака “●” і символ функції “Auto” блиматимуть, звуковий сигнал лунатиме протягом 5 хвилин, нагадуючи про те, що час приготування закінчився, як показано на рис. 22. Після натискання будь-якої клавіші звуковий сигнал вимикається, а символ функції “Auto” гасне, як показано на рис. 23.

**Примітка:** Час завершення приготування – понад поточний системний час плюс час

приготування, але в межах 23:59.

#### ◆ Функція резервування приготування

У стані вибору функції користувач може зарезервувати час приготування, встановивши, скільки часу потрібно готувати і коли страва має бути готовою.

Спочатку тричі натисніть кнопку “ $\textcircled{M}$ ”, після чого почнуть блимати піктограма "AUTO" та символу роботи духової шафи “ $\text{☼}$ ”. На екрані відображається час приготування (спочатку встановлено значення за замовчуванням "0-00"). Коли блимають піктограма "AUTO" і символ роботи духової шафи “ $\text{☼}$ ”, користувач може встановити час приготування, натиснувши кнопку “ $\oplus$ ” або “ $\ominus$ ”.



Рис. 24 Встановлений час приготування функції резервування



Рис. 25 Початковий стан налаштування

Потім натисніть кнопку “ $\textcircled{M}$ ” ще раз, і коли почне блимати піктограма "AUTO", користувач може встановити час завершення приготування, натиснувши кнопку “ $\oplus$ ” або “ $\ominus$ ”. Після вибору часу зніміть палець з кнопок і зачекайте 5 секунд, після чого піктограма "AUTO" перестане блимати. Це означає, що час успішно встановлено. Якщо користувач захоче змінити налаштування таймера, у робочому стані потрібно тричі натиснути кнопку “ $\textcircled{M}$ ” щоб відрегулювати період приготування, або натиснути кнопку “ $\textcircled{M}$ ” чотири рази, щоб відрегулювати час завершення. Після завершення налаштування дисплей повернеться до відображення системного часу.

Наприклад, системний час становить 0:00. Спочатку встановіть час приготування 30 хвилин, як на показано на рис. 25. Потім встановіть час закінчення приготування на 1:00, як показано на рис. 26. Після цього духові шафа перейде в режим очікування. Коли час досягне 0:30, духові шафа автоматично почне процес приготування. Вона готуватиме протягом 30 хвилин і зупиниться у встановлений час 1:00, на екрані дисплея відобразиться системний час, символ роботи духової шафи “ $\text{☼}$ ” згасне, системний час відображатиметься безперервно, символ десяткового знака “ $\bullet$ ” і символ функції “Auto” блиматимуть, звуковий сигнал лунатиме протягом 5 хвилин, нагадуючи користувачеві про завершення приготування. Див. рис. 29. Натисканням будь-якої клавіші звуковий сигнал припиняється, а символ функції “Auto” гасне, як показано на рис. 30.



Рис. 26 Налаштована функція резервування



Рис. 27 Стан початку роботи функції



Рис. 28 Початок роботи функції приготування



Рис. 29 Завершення роботи функції приготування



Рис. 30 Символ скасування функції "Auto" (Після закінчення часу приготування)

**Примітка :** Діапазон налаштування часу приготування – в межах 10 годин.

#### ◆ Вибір звукового сигналу

Звуковий сигнал має 3 тони. Для налаштування сигналу потрібно виконати такі дії:

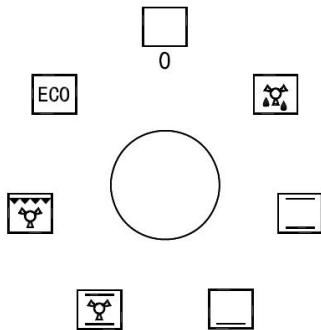
- ✧ У режимі очікування, тобто коли на екрані дисплея відображається системний час, символ десяткового знака " ● " блимає, звуковий сигнал можна налаштувати, натискаючи кнопку "плюс", щоб вибрати один із 3 тонів. З кожним натисканням змінюється один тон. За замовчуванням при увімкненні звучить другий тип тону.

## **Вибір функції та температури приготування**

- При першому підключенні приладу до електромережі засвітиться індикатор живлення, після вибору функції приготування і встановлення температури засвітиться індикатор роботи, і духова шафа почне працювати, остаточно встановивши час приготування; (час приготування можна встановити від 0 хв до 120 хв, обертаючи ручку за годинниковою стрілкою до відповідного часу на панелі керування).
- За допомогою перемикача функцій духової шафи виберіть потрібний вам режим приготування. Прилад використовує різні елементи в робочій камері залежно від обраної вами функції духової шафи. Після вибору функції засвітиться індикатор живлення.

## Використання духової шафи

Вибір функції духової шафи



За допомогою перемикача функцій духової шафи виберіть потрібний вам режим приготування. Прилад використовує різні елементи в робочій камері залежно від обраної вами функції духової шафи. Після вибору функції засвітиться індикатор живлення.

### Модель з шістьма функціями та цифровим таймером

На ваш вибір є 6 функцій. Обирайте функцію приготування відповідно до різних страв.



**РОЗМОРОЖУВАННЯ:** Вентилятор працює без нагрівання, щоб скоротити час розморожування заморожених продуктів. Час, необхідний для розморожування продуктів, залежить від температури в приміщенні, кількості та типу продуктів.



**ЗВИЧАЙНА ДУХОВА ШАФА (верхній і нижній елементи):** Цей спосіб приготування забезпечує традиційне приготування їжі, коли тепло надходить від верхнього та нижнього елементів. Ця функція застосовується для запікання та випікання лише на одній полиці.



**НИЖНІЙ НАГРІВАЛЬНИЙ ЕЛЕМЕНТ:** Цей режим є звичайним. У ньому використовується нижній нагрівальний елемент.



**ІНТЕНСИВНЕ ВИПІКАННЯ:** Цей спосіб приготування забезпечує традиційне приготування їжі, коли тепло надходить від верхнього та нижнього елементів.. Вентилятор сприяє рециркуляції тепла і робить процес приготування більш симетричним.

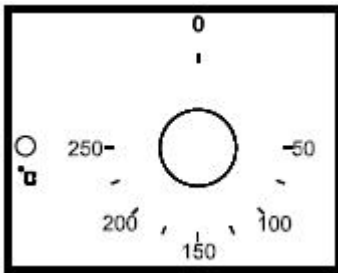


**ВЕНТИЛЯТОР І ГРИЛЬ:** У цьому методі приготування використовується верхній елемент у поєднанні з вентилятором, який допомагає забезпечувати швидку циркуляцію тепла. Ця функція використовується для приготування стейків, гамбургерів, деяких овочів тощо, коли потрібно швидко підрум'янити і «запечатати» сік, що виділяється, та зберегти його.



**Енергоощадний режим «Гриль»:** Тепло рівномірно розподіляється зверху і знизу

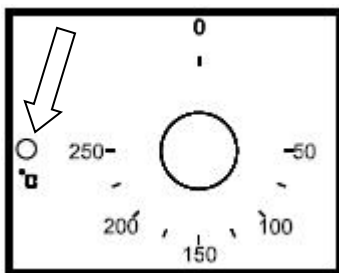
## Контроль температури



За допомогою ручки терморегулятора духової шафи встановлюється необхідна температура всередині духової шафи. Температуру можна регулювати в діапазоні від 50 до 250°C.

Повертайте ручку керування за годинниковою стрілкою.

## Індикатор роботи духової шафи



Цей індикатор вмикається, щоб показати, що нагрівальні елементи духовки працюють. Індикатор вимкнеться, коли буде досягнуто температуру, встановлену ручкою терморегулятора. Він буде вмикатися і вимикатися протягом усього часу приготування.

Не слід класти їжу всередину робочої камери, доки не буде досягнута необхідна температура приготування.

## Рекомендації щодо приготування

- Для отримання рекомендацій щодо температури та часу приготування див. інформацію на упаковці харчових продуктів. Ознайомившись з роботою приладу, температуру і час можна змінювати відповідно до ваших особистих уподобань.
- Якщо ви використовуєте функцію конвекції, слід дотримуватися інструкцій, наведених на упаковці продуктів для цього режиму приготування.
- Перед приготуванням переконайтеся, що заморожені продукти були повністю розморожені, за винятком випадків, коли в інструкції на упаковці вказано, що їх можна «готувати замороженими».
- Духову шафу слід попередньо розігріти і не класти в неї їжу, доки не згасне індикатор роботи духової шафи. Ви можете відмовитися від попереднього нагрівання в разі використання режиму конвекції, але при цьому слід збільшити час приготування, вказаний на упаковці, приблизно на десять хвилин.
- Перед приготуванням переконайтеся, що всі аксесуари, які не потрібні, вийняті з духової шафи.
- Помістіть дека в центр духової шафи і залиште проміжки між ними для циркуляції повітря.
- Намагайтеся якомога рідше відкривати дверцята, щоб наглядати за стравами.
- Індикатор духової шафи буде світитися під час готування.

## Попередження

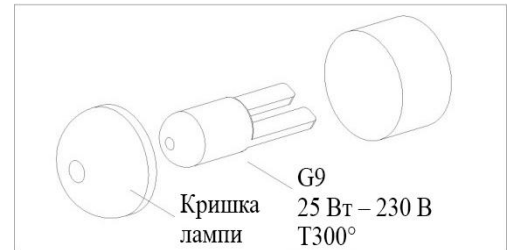
- Під час використання будь-якої функції гриля тримайте дверцята духової шафи зачиненими.
- Не використовуйте алюмінієву фольгу для накриття форми для гриля та не нагрівайте загорнуті в алюмінієву фольгу предмети під грилем. Висока відбивна здатність фольги може потенційно пошкодити елемент гриля.
- Також ніколи не вистилайте дно духової шафи алюмінієвою фольгою.
- Під час готування ніколи не ставте форми або посуд безпосередньо на дно духової шафи. Їх завжди слід розмішувати на передбачених для цього полицях.
- Нагрівальний елемент гриля та інші внутрішні компоненти духової шафи сильно нагріваються під час роботи, тому уникайте випадкового дотику до них під час роботи з продуктами, які ви готуєте на грилі.
- **Важливо:** Будьте обережні, відкриваючи дверцята, щоб уникнути контакту з гарячими частинами духової шафи та паром.
- Ручку піддона для крапель слід використовувати лише для переміщення піддона для крапель, а НЕ для його виймання з робочої камери духової шафи. Виймаючи піддон для крапель, ЗАВЖДИ використовуйте кухонну рукавицю.
- Не залишайте ручку піддона для крапель на місці, коли прилад увімкнено.
- Не використовуйте пароочисник.
- **Попередження:** Доступні деталі можуть нагріватися під час використання. Малих дітей слід тримати подалі від приладу під час використання.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби чи металеві скребки для чищення скла дверцят духової шафи, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла духової шафи.

## Пошук на усунення несправностей

Несправність	Причина	Спосіб усунення
Духова шафа не працює.	Проблема зі з'єднанням або з'єднання не виконано.	Вимкніть живлення і перевірте, чи не від'єднався якийсь провід.
	Ослаблене з'єднання з джерелом живлення.	Вимкніть живлення і перевірте, чи не від'єднався якийсь провід.
	Неправильно виконано монтаж корпусу.	Вимкніть живлення і перевірте, чи не від'єднався якийсь провід.
Не працює світло в духовій шафі.	Перегоріла лампа.	Замініть лампу, як описано в інструкції в розділі «Обслуговування та чищення».
Духова шафа не нагрівається.	Не вибрано жодної функції.	Виберіть функцію приготування, повернувши регулятор.
	Не вибрано температуру.	Виберіть температуру, повернувши регулятор.

# Обслуговування та чищення

- Духову шафу слід чистити після кожного використання. Під час чищення духової шафи слід увімкнути підсвічування, щоб краще бачити поверхні.
- Робочу камеру духової шафи можна мити лише теплою водою з додаванням невеликої кількості мийного засобу.
- Після очищення витріть робочу камеру насухо.
- Забороняється чистити поверхні духової шафи за допомогою пароочисника.
- Робочу камеру духової шафи слід чистити лише теплою мильною водою, використовуючи губку або м'яку тканину. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Під час процесу приготування на дні духової шафи можуть з'являтися плями від бризок їжі або розлитої їжі. Це може бути наслідком того, що їжу готують при надто високій температурі або поміщають у занадто малий посуд.
- Слід обирати температуру та функцію приготування, які відповідають стравам, що готуються. Слід також стежити за тим, щоб їжу клали у відповідний за розміром посуд, а також використовувати піддон для стікання води, у разі потреби.
- Зовнішні частини духової шафи слід чистити тільки теплою мильною водою за допомогою губки або м'якої тканини. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- У разі використання будь-якого засобу для чищення духової шафи необхідно дізнатися у виробника, чи можна його використовувати у вашому приладі.
- Будь-які пошкодження, завдані приладу мийним засобом, не підлягають безкоштовному усуненню, навіть якщо прилад перебуває в межах гарантійного терміну.
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять абразивні матеріали, для чищення та догляду за скляною передньою панеллю.



## Заміна лампи в духовій шафі

Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнений.

- Встановіть всі ручки керування в положення "0", від'єднайте вилку від мережі, відкрутіть і вимийте кришку лампи, а потім витріть її насухо.
- Вкрутіть лампу з патрона, замініть її на нову – високотемпературну (300 °C) з такими параметрами:
  - напруга 230 В
  - потужність 25 Вт
  - цоколь G9.
- Забороняється використовувати будь-які інші типи ламп.
- Вкрутіть лампу, переконавшись, що вона правильно вставлена в керамічний патрон.
- Встановіть кришку лампи.

## Знімання дверцят

- Повністю відкрийте дверцята.
- Складіть праву та ліву сторони стопорного стрижня. (Рис. А)
- Закрийте дверцята до упору, візьміться за лівий і правий боки дверцят, потім поверніть дверцята назад, вгору і вниз і витягніть їх назовні.

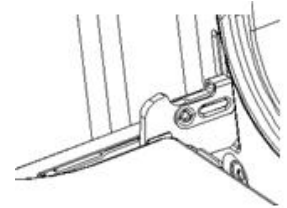


А

## Установлення дверцят духової шафи

Виконайте дії зі знімання дверцят у зворотному порядку

- Під час встановлення дверцят духової шафи переконайтеся, що обидві петлі вставляються безпосередньо в отвір, що відкривається.
- Обидва боки шарнірного механізму мають щільно прилягати один до одного.
- Відчинивши дверцята, опустіть донизу стопорний стрижень (Рис. В)



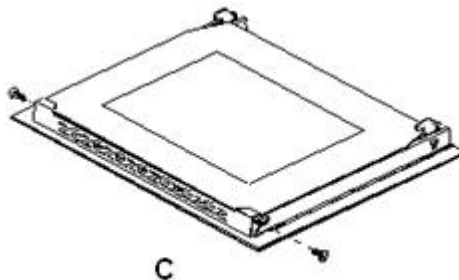
В



Якщо дверцята випадково впали або петлі раптово зачинилися, не просовуйте руку в петлі. Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

## Демонтаж внутрішньої скляної панелі

Відкрутіть і розблокуйте засувку кронштейна, що знаходиться в кутку у верхній частині дверцят. Потім вийміть скло з другого блокувального механізму і зніміть його. Після очищення вставте і зафіксуйте скляну панель, а також затягніть блокувальний механізм, як показано на рис. С.



С

## Регулярні перевірки

Окрім підтримання духової шафи в чистоті, потрібно:

1. Проводити періодичні перевірки елементів керування та робочих елементів духової шафи. Після закінчення гарантійного терміну слід проводити технічний огляд духової шафи в сервісному центрі не рідше одного разу на два роки.
2. Усувати будь-які експлуатаційні несправності

Періодично проводити технічне обслуговування робочих елементів духової шафи.



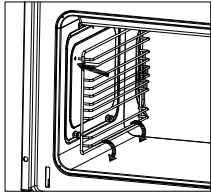
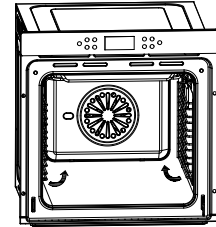


### Увага!

Усі ремонтні та регульовальні роботи має виконувати відповідний сервісний центр або уповноважений фахівець.

## Монтаж бічних стійок

- Щоб встановити бічні стійки, зніміть дві рами, піднявши їх з розпірок.




- Закріпіть обидві рами за допомогою напрямних, просунувши напрямні в отвори, передбачені на стінках духової шафи. Отвори для лівої рами розташовані вгорі, а отвори для правої рами – внизу.

## Інформація про вплив на навколишнє середовище

**Примітка: Перш ніж утилізувати старий прилад, вимкніть його та від'єднайте від електромережі. Відріжте вилку і зробіть її непридатною до повторного використання. Відріжте кабель безпосередньо за приладом, щоб запобігти неналежному використанню. Ці дії має виконувати компетентна особа.**

Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE). Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежним поводженням з відходами цього виробу.



Символ  на виробі або в супровідній документації до нього

вказує на те, що цей прилад не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Натомість його слід здати до відповідного пункту збору для утилізації електричного та електронного обладнання.

Утилізація має здійснюватися відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів. Для отримання докладнішої інформації про поводження з цим продуктом, його відновлення та переробку, будь ласка, зверніться до місцевої міської адміністрації або місцевого управління з питань поводження з відходами.

Пакувальні матеріали, які ми використовуємо, є безпечними для навколишнього середовища і придатні для вторинної переробки. Будь ласка, утилізуйте весь пакувальний матеріал з належною увагою до навколишнього середовища.



## Транспортування

Зберігайте оригінальну коробку з виробом і використовуйте цю упаковку, якщо виріб потрібно буде транспортувати.

Дотримуйтесь вказівок щодо транспортування на коробці.

Заклейте внутрішній бік скла картоном або папером, оскільки його можуть пошкодити дека. Використовуйте картонні обгортки для решітки та дек у духовій шафі. Також прикріпіть кришки духовки до бічних стінок клейкою стрічкою.

Якщо оригінальна коробка відсутня, слід взяти заходів для захисту зовнішніх поверхонь (скла та пофарбованих поверхонь) духової шафи від можливих ударів, а також виконати зазначені вище вказівки.